Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **75 (1957)**

Heft 70

PDF erstellt am: **01.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 70 Bern, Montag 25. März 1957 — 75. Jahrgang — 75e année — Berne, lundi 25 mars 1957 **No 70**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Erneuerung des Abonnements

Um eine Unterbrechung in der Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes zu vermeiden, machen wir jene Abonnenten, die das Blatt für 1, 2 oder 3 Monate abonniert haben, darauf aufmerksam, dass das Abonnement am 31. März abgelaufen ist. Wir bitten sie deshalb, die vom Postamt zugestellte Rechnung gefälligst beachten zu wollen und vor Ende des Monats auf dem Postamt zu begleichen. Das Schweizerische Handelsamtsblatt kann im Inlandverkehr nur durch Vermittlung der Postämter bezogen werden. Alle Reklamationen, die den Abonnements- und Zustelldienst betreffen, sind deshalb bei der Post anzubringen.

Die Administration.

Renouvellement de l'abonnement

Afin d'éviter toute interruption dans le service de la Feuille officielle suisse du commerce, nous rendons nos abonnés attentifs au fait que les abonnements souscrits pour 1, 2 ou 3 mois viendront à échéance le 31 mars. Le bureau des postes enverra ces jours une note pour le renouvellement et nous prions de bien vouloir régler le prix de l'abonnement avant la fin du mois. Nous rappelons que dans le service interne suisse les abonnements ne peuvent être pris qu'aux bureaux de poste. Toute réclamation visant le service d'abonnement ou de distribution doit donc être adressée à la poste.

L'administration.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 164212–164236.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Rätz-Terminage GmbH in Liq., Biezwil (SO).
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Modification du tarif douanier.
Gesandtschaften und Konsulate. - Légations et consulats.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermißt:

1. Namenschuldbrief von Fr. 20 000, vom 22. Juni 1936, haftend im I. Rang auf GB Lenzburg 1796 zu Gunsten J. Scheller-Erni, in Zürich.
2. Namenschuldbrief von Fr. 19 000, vom 25. August 1947, haftend im II. Rang auf GB Othmarsingen 429, 431, 433–436), zu Gunsten der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse in Aarau.

Schuldner für beide Schuldbriefe: Emil Schneider, geb. 1888, Lenzburg.

Sofern diese 2 Schuldbriefe nicht bis 24. März 1958 dem Bezirksgericht Lenzburg vorgelegt werden, würden sie kraftlos erklärt.

Lenzburg, den 14. März 1957. (191[1]) Das Bezirksgericht.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief von Fr. 30 000, vom 17. März 1924, lautend auf Friedrich Hardmeier, Kaufmann, Klausstrasse 49, Zürich 8, lastend ursprünglich im zweiten, ab 23. November 1927 im dritten und seit 24. März 1928 im vierten Range auf: 1. einem Wohnhaus mutiert in Kat. Nr. 2313 und sub Nr. 2314 und sub 2315, und 2. auf vier Aren 11,1 m² Land an der Höschgasse Zürich, wovon am 23. November 1927 aus der Pfandschaft entlassen 105,7 m² sub Kt. 2314, 1,2 m² sub Kat. 2315, Grundprotokoll Riesbach A 27, pg. 205/6.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (19[1])

Zürich, den 17. Juli 1956.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief von Fr. 11 000 vom 13. Dezember 1923, lautend auf Friedrich Hardmeyer, geb. 1860, von Zürich, Kaufmann, Feldeggstrasse 66, Zürich 8, lastend im vierten Range auf: 1. einem Wohnhaus mit Veranda, Kat. Nr. 548, und 2. drei Aren 41,5 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Klausstrasse, in Zürich 8, beides Grundprotokoll Riesbach-Zürich A 27, pg. 141/2.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (20[1])

Zürich, den 17. Juli 1956.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 9. September 1946, Belege Serie III/2807, im Betrage von Fr. 1500, lastend auf den Grundstücken Thun-Strättligen Nrn. 311, 308 und 299 des Feller Walter, Gärtnermeister, in Allmendingen, Gemeinde Thun.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird. (196[3])

Thun, den 23. März 1957. Der Gerichtspräsident I: Schmid.

Le Juge-instructeur du district de Sion, à la requête de la Banque populaire suisse à Bâle, agissant au nom de Delle Emma Rhyner, au même lieu, somme le détenteur inconnu des titres ci-après de les produire au greffe de notre Tribunal jusqu'au 1er octobre 1957, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 et ss. CO):

2 obligations au porteur des Forces motrices de Mauvoisin SA, à Sion, 2000 fr. nominal, portant les numéros 24 377 et 24 378 avec coupons annexés No 1 et suivants émis le 29 octobre 1955 et échus le 30 octobre 1970. (197[8])

Sion, le 22 mars 1957. L. Allet.

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire en deuxième rang souscrite par Monsieur Léon Biedermann, cultivateur, à Delémont, actuellement au profit de lui-même, inscrite au registre foncier à Delémont le 31 août 1932 à Série II, No 1795 g. im., d'un montant de 6000 fr. grevant l'immeuble feuillet 1516 (anc. C 362) du ban de Delémont, appartenant à Madame Léontine Biedermann, née Dominé, veuve de Léon, décédée à Delémont le 10 octobre 1955, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant la dite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (192[1])

Delémont, le 20 mars 1957. Le président du Tribunal: Ceppi.

La pretura del Distretto di Mendrisio ad istanza 16 marzo 1957 del signor avv. Benito Bernasconi in Chiasso per incarico dei signori Crivelli Bruno, Arturo, Mario, Fulvio e Maria, fu Stefano, in Stabio, e di Crivelli Bruno, fu Plinio, in Losanna, diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore, nei rogiti No 1294, di data 11 maggio 1946 dell'avv. Giulio Guglielmetti, in Mendrisio, di 4000 fr., inscritto all'Ufficio dei Registri di Mendrisio quale ipoteca di IIo rango No 83 del 14. 5. 1946 gravante i seguenti beni nel Comune di Stabio: No di mappa 2577, San Pietro, casa d'abitazione di mq. 125; No di mappa 2577, San Pietro, corte di mq. 23; a produrlo a questa pretura, entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida. (195[3])

Mendrisio, 22 marzo 1957. La pretura di Mendrisio.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Bezirksgericht Schwyz hat in seiner Sitzung vom 20. März 1957 kraftlos erklärt:

1. Schuldbrief von Fr. 3000, vom 6. Dezember 1932, haftend auf GB Nr. 534 «Kleinlückli», Schwyz, Ziff. 32, Vorgang Fr. 20 800. Gläubiger: Inhaber; Schuldner: Alois Schmidig;

2. Gült von Fr. 1 795.78, vom 3. März 1859, haftend auf GB Nr. 582 «Hoflücken» und 1197 «Langweidli», Schwyz, Ziff. 8, gleichsätzig mit Fr. 2204.22, ohne Vorgang. Gläubiger: Jos. Maria und Xaver Schnüriger; Schuldner: Alois Tschümperlin;

3. Schuldbrief von Fr. 4000, datiert 24. Oktober 1933, haftend auf Parzelle Land mit Wohnhaus und angebauter Werkstätte in Seewen gelegen, GB Nr. 2037 Schwyz. Vorgang: Fr. 30 000. Debitor: Schlittler & Cie., Stahlspänefabrik «Mythen», in Seewen-Schwyz; Kreditor: Inhaber;

4. Gült um Fr. 145.50, datiert 17. Januar 1579, haftend auf «Oberstein» GB Nr. 131 Muotathal, Ziff. 8, ohne Vorgang. Debitor: Klemenz Rickenbacher; Kreditor: Frl. Louise Reichmuth. (198)

Schwyz, den 25. März 1957. Die Bezirksgerichtskanzlei.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

27. Februar 1957.

Braunviehzuchtgenossenschaft Wehntal, in Niederhasli. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. November 1956 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Förderung der Braunviehzucht. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 20. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Der Präsident oder dessen Stellvertreter führen Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar oder mit dem Kassier. Es sind dies: Fritz Keller, von Schwellbrunn (Appenzell A.-Rh.), in Niederhasli, Präsident; Fritz Zopfi, von Schwanden (Glarus), in Niederhasli, Vizepräsident; Georg Wichser, von Rüti (Glarus) und Betschwanden (Glarus), in Dielsdorf, Aktuar, und Hans Plüer, von Grindelwald, in Dielsdorf, Kassier. Geschäftsdomizil: bei der Kirche (bei Fritz Keller).

Bern — Berne — Berna

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

19. März 1957. Kupferschmiede usw.

KASAG, in Langnau i. E., Kupferschmiede, Aluminiumschweißwerk, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 168 vom 20. Juli 1956, Seite 1899). Wilhelm Rychener, von Signau, und Peter Schnyder, von Oensingen, beide in Langnau i. E, sind zu Prokuristen ernannt worden; sie zeichnen kollektiv unter sich.

19. März 1957. Käse.

Roethlisberger & Sohn, AG., in Langnau i. E., Schachtelkäsefabrik (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1955, Seite 1943). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13. Februar 1957 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

Bureau Wangen a. d. A.

18. März 1957. Spenglerei usw.

A. Gygax, in Seeberg, Spenglerei und Installationen (SHAB. Nr. 245 vom 21. Oktober 1953, Seite 2519). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

18. März 1957. Spenglerei, sanitäre Anlagen.

Fritz Gygax, in Seeberg. Inhaber der Firma ist Friedrich Walter Gygax-Beck, von und in Seeberg. Spenglerei und sanitäre Anlagen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

7. März 1957.

Genossenschaft Studentenheim, in Beromünster. Diese laut Statuten vom 13. Februar 1957 gegründete Genossenschaft bezweckt den Betrieb eines Heims für Schüler der Kantonalen Mittelschule Beromünster. Gegebenenfalls kann die Wirksamkeit auf mehrere Heime ausgedehnt werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 200 ausgegeben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung der Genossenschaft besteht aus fünf Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Präsident ist Josef Estermann, von und in Beromünster; Vizepräsident: Josef Lindegger, von und in Beromünster; Aktuar: Dr. Josef Bütler, von Müswangen, in Beromünster; Kassier: Hans Andres, von und in Beromünster.

19. März 1957. Haushaltmaschinen usw.

Julius Bühlmann, in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein. Inhaber dieser Firma ist Julius Bühlmann, von Wolhusen, in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein. Handel mit Haushaltmaschinen sowie Vertretungen aller Art.

19. März 1957.

Milchverwertungsgenossenschaft Sagenmatt und Umgebung, in Hergiswil b. W. (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1939, Seite 1097). Die Unterschrift von Jakob Kunz ist erloschen. Neuer Präsident ist Theodor Alfred Schmid-Lauber, von Marbach (Luzern) und Schüpfheim, in Hergiswil b. W. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

19. März 1957.

Sägerei- und Brennmaterial A.G. in Littau-Reussbühl, in Littau (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1954, Seite 1158). Alois Rölli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Theodor Wyss, von und in Littau. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

19. März 1957. Textilien usw.

Frau R. Wälti, in Luzern, Handel mit Textilwaren usw. (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1950, Seite 2543). Die Inhaberin lebt mit ihrem Ehemann Ernst Wälti in vertraglicher Gütertrennung.

Glarus — Glaris — Glarona

9. März 1957. Theater, Film, Schallplatten, Radio, Fernsehen.

Blues Opera S. A., in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. Februar 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Aufführung, den Erwerb und die Veräusserung aller musikalischen oder anderen Bühnenstücke, von Filmen und Vorstellungen jeglicher Art, deren Organisation, den Verleih von Aufführungsrechten sowie die direkte und indirekte Durchführung aller Geschäfte, die in irgendeiner Weise mit dem Theater, dem Film, den Schallplatten, dem Radio und dem Fernsehen in der Schweiz wie im Ausland im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann sich ausserdem an allen Geschäften beteiligen, die mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft hat alle Rechte, die Robert Breen, in New-York, auf Grund eines mit dem Errichtungsakt deponierten Vertrages vom 3. Dezember 1954 erworben hat, zum Preise von Fr. 100 000 übernommen. Für diesen Uebernahmepreis von Fr. 100 000 erhält Robert Breen 39 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 61 000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Robert Breen, amerikanischer Staatsangehöriger, in New-York, Präsident; Herbert Droz, von Le Locle und La Chaux-de-Fonds, in Lausanne, und Jean-Félix Paschoud, von Lutry, in Paudex (Waadt). Der Präsident zeichnet einzeln, die beiden übrigen Mitglieder zeichnen zu zweien. Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Rudolf Stüssi, Rechtsanwalt, Burgstrasse.

20. März 1957.

Rockwell Federn und Achsen A.G., Glarus, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 13. März 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Bestandteilen und Ausrüstungen für Motorfahrzeuge und landwirtschaftliche Maschinen, insbesondere Federn und Achsen, die Verwertung von darauf bezüglichen Schutzrechten, Erfindungen, Verfahren und Erfahrungen sowie die technische Beratung auf diesem Gebiete und die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben und sich an andern Unternehmen mit ähnlichem Zweck beteiligen. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der «Rockwell Spring and Axle Company», in Coraopolis (Pennsylvania, USA), verschiedene Patentanmeldungen für Getriebe und Bremsen zum Preise von 2100 US-Dollars zu übernehmen und sich von dieser Gesellschaft gegen Leistung eines einmaligen Betrages von 1000 US-Dollars eine Generallizenz für die Verwertung von Verfahren, Konstruktionszeichnungen und Erfahrungen auf dem Gebiete des Baues von Motorfahrzeugen und landwirtschaftlichen Maschinen einräumen zu lassen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, so können Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Die Einberufung zur Generalversammlung erfolgt durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt; wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, kann die Einberufung durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Paul Gmür, von Zürich und Amden, in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

20. März 1957.

Schweizerisch-Amerikanische Stickerei-Industrie-Gesellschaft (Swiss American Embroidery Company) (Société Suisse-Américaine pour l'Industrie de la Broderie), in Glarus, Beteiligung an Unternehmen der Stickereiindustrie usw. (SHAB. Nr. 268 vom 14. November 1956, Seite 2875). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Dezember 1956 wurde das Aktienkapital von Fr. 7 550 000 auf Fr. 6 550 000 herabgesetzt durch Rückzahlung von 2000 auf den Inhaber lautende Vorzugsaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Franken 6 550 000 und ist eingeteilt in 54 000 Namenaktien zu Franken 75 und 5000 Inhaberaktien zu Franken 500. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Artikel 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 12. März 1957 festgestellt. Die Firma lautet jetzt **SASTIG Aktiengesellschaft (SASTIG Société Anonyme).** Die Gesellschaft bezweckt nun die Beteiligung an Unternehmen der Textil- und Kunststoff-Industrie jeder Art (insbesondere der Rayon- und Zellglas-Industrie, der Stickerei, Weberei, Wirkerei und Tricotage), ferner des Baues von Textilmaschinen und Apparaten sowie deren Hilfsindustrien im In- und Auslande. Sie bezweckt des weitern, solche Unternehmen zu finanzieren, Immobilien zu erwerben und wieder zu verwerten, Erfindungspatente anzumelden und zu veräussern sowie Lizenzen auf solche zu erwerben oder zu erteilen. Weitere Statutenänderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Châtel-St-Denis

19 mars 1957.

Société de laiterie ou de fromagerie de Porsel, à Porsel, société coopérative (FOSC. du 30 septembre 1953, N° 227, page 2324). Auxence Devaud, ffeu Joseph, de et à Porsel, est président (jusqu'alors inscrit comme secrétaire); Alfred Grémaud, ffeu Joseph, de Vuadens, à Porsel, vice-président; Jean Devaud, fils de Jules, de et à Porsel, secrétaire-caissier. Les administrateurs Jules Devaud, ffeu Jean, président, et Jules Devaud, ffeu Nicolas, vice-président, ne faisant plus partie du comité de direction, leurs pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire.

Bureau de Fribourg

26 février 1957.

Société coopérative des séchoirs de Rosé & Environs, à Rosé, commune d'Avry-sur-Matran. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but d'exploiter rationnellement des installations de séchage d'herbes et de céréales de tous genres. Elle pourra aussi assurer la mouture de produits destinés à l'affourragement du bétail, ainsi que le nettoyage, le triage et le traitement des céréales. La société s'interdit l'achat ou la vente de produits agricoles ou de meunerie dans ses locaux. Les statuts portent la date du 20 décembre 1956. Les parts sociales sont de 200 fr. Les sociétaires n'ont aucune responsabilité personnelle quant aux engagements de la société. En tant que la loi n'exige pas qu'elles soient faites dans la Feuille officielle suisse du commerce, les publications de la société ont lieu dans le «Paysan fribourgeois» et «La Liberté». Le conseil d'administration est composé de 20 membres au plus. Le comité de direction comprend 5 membres. Les membres du comité de direction ont collectivement à deux la signature sociale. Le conseil de direction est composé de: Raymond Dorand, de et à Corjolens, président; Willy Aeby, de St-Ours et Dirlaret, à Lovens, vice-président; Pierre Python, d'Ecuvillens, à Villars-sur-Glâne, membre; Georges Messer, de Zauggenried, à Corjolens, secrétaire; Eugène Baudois, de Morens, à Seedorf (Berne), membre.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

20. März 1957. Metzgerei usw.

Walter Zürcher, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Zürcher, von Rüderswil (Bern), in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil. Metzgerei-Wursterei.

20. März 1957.

Werner von Arx, «Frisa»-Textilien, in Neuendorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner von Arx, von und in Neuendorf. Fabrikation von und Handel mit Herrenhemden sowie Handel mit Herrenkleidern, Marke «Frisa».

Bureau Bucheggberg

18. März 1957.

Genossenschaft für elektrische Beleuchtung, in Nennigkofen (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1953, Seite 2520). In der Generalversammlung vom

29. Juli 1955 hat sich die Genossenschaft neue Statuten gegeben. Die Firma lautet jetzt **Elektra Nennigkofen.** Die Genossenschaf bezweckt, die Bevölkerung von Nennigkofen zu günstigen Bedingungen mit elektrischer Energie zu beliefern. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet das Genossenschaftskapital. Die Veröffentlichungen erscheinen im Anzeiger von Bucheggberg-Kriegstetten, die gesetzlich vorgeschriebenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltungskommission besteht aus 5 Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar. Es sind dies: Paul Weyeneth, von und in Nennigkofen, Präsident (bish.); Willy Schluep, von und in Nennigkofen, Vizepräsident (neu), und Walter Hemmi, von Chur, in Nennigkofen, Aktuar (neu). Die Unterschrift von Fritz Isch ist erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

19. März 1957. Stahlrohrmöbel usw.

Siegfried Jehle, in Basel, Handel mit Stahlrohrmöbeln usw. (SHAB. Nr. 215 vom 13. September 1940, Seite 1662). Der Inhaber Siegfried Theodor Jehle lebt nun mit seiner Ehefrau Jeanne Marie, geb. Kalb, in Gütergemeinschaft.

19. März 1957. Lebensmittel.

Clara Schultheiss, in Riehen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Clara Schultheiss-Jost, von und in Riehen. Der Ehemann hat zugestimmt. Handel mit Lebensmitteln. Weilstrasse 82.

19. März 1957.

Pax, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1956, Seite 3293). Prokura wurde erteilt an Georges Brodbeck, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

19. März 1957. Schiffbaupatente usw.

Mac Gregor A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. März 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Kauf, Verkauf und Verwertung von Patenten aller Art, insbesondere auf dem Gebiete des Schiffbaues und damit zusammenhängende Dienste aller Art, wie namentlich Inkasso und Zahlungen von Provisionen von, beziehungsweise an Vertragspartner. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus drei oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. Leo Fromer-Im Obersteg, von Basel, in Binningen, als Präsident, und Jean-Pierre Demole, von Avully, in Pregny-Chambésy, beide mit Einzelunterschrift, sowie Hans Grether, von und in Basel. St. Alban-Graben 3.

19. März 1957. Holz- und Leichtmetallbau usw.

Hans Schmidlin, Zweigniederlassung in Basel. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Aesch im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft seit 19. Januar 1949 eingetragenen Einzelfirma (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1957, Seite 297), in Basel eine Filiale errichtet. Diese wird vertreten durch den Inhaber Hans Schmidlin und die Prokuristin Margrith Schmidlin, beide von und in Aesch, je mit Einzelunterschrift. Holz- und Leichtmetallbau; Schreinerei und Zimmerei; Fabrikation und Vertrieb von Spezialkonstruktionen im Elementbau von Decken und Wänden. Güterstrasse Nr. 233

20. März 1957. Waren aller Art.

Export- & Importgenossenschaft Rhena, in Basel (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1948, Seite 2340). In der Generalversammlung vom 9. März 1957 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Rhena-Import Genossenschaft.**

20. März 1957.

Wohngenossenschaft Im Baumgarten Riehen, in Riehen (SHAB. Nr. 67 vom 20. März 1957, Seite 735). Die Unterschriften von Johann Gächter und Ernst Lifart sind erloschen. In die Verwaltung wurden gewählt: Ulrich Flückiger, von Rohrbach bei Huttwil, als Präsident, und Rolf Troller, von Basel, als Vizepräsident, beide in Riehen. Unterschrift wurde erteilt an den Sekretär Hermann Asal, von Basel, in Riehen. Alle zeichnen zu zweien. Neues Domizil: Gerstenweg 53.

20. März 1957. Gipserei.

Gürtler & Stoffel, in Basel. Bruno Gürtler, von Allschwil, Mario Stoffel-Racchi, von Vals, beide in Basel, und Johann Stoffel-Mehli, von Vals, in Birsfelden, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 31. Januar 1957 begonnen hat. Mario Stoffel und Johann Stoffel zeichnen je mit Bruno Gürtler. Gipsergeschäft. Strassburgerallee 113.

20. März 1957. Möbel-Restaurierungen.

W. Geissberger, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Geissbergere-Stehlin, von und in Basel. Möbel-Restaurierungswerkstätte. Schauenburgerstrasse 19.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Nachtrag.

Wohnbaugenossenschaft Rosenmatt, in Pratteln (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1957, Seite 755). Das Domizil befindet sich nun Rosenmattstrasse 4 (bei W. Zubler-Bijleveld).

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

19. März 1957. Geschäftsbücher, Buchbinderei, Einrahmungen usw.

Erich Konz, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Erich Konz, von und in Schaffhausen. Verlagseinbände, Geschäftsbücherfabrikation, Buchbinderei, Vergolderei und Einrahmungen. Unterstadt 31.

Graubünden — Grisons — Grigioni

20. März 1957.

Josias Zyndel, Weinbau und Gasthaus z. Ochsen, in Maienfeld (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1945, Seite 127). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. März 1957.

Jakob Zyndel, Gasthaus zum Ochsen, in Maienfeld. Inhaber dieser Firma ist Jakob Zyndel-Caduff, von und in Maienfeld. Die Firma erteilt Einzelprokura an Lina Zyndel-Caduff, von und in Maienfeld. Gasthaus- und Restaurationsbetrieb zum Ochsen.

20. März 1957.

Union Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten Usego, Zweigniederlassung, in Landquart (SHAB. Nr. 209 vom 6. September 1956, Seite 2267), Genossenschaft mit Hauptsitz in Olten. Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung Landquart wurde erteilt an Martin Philipp, von Untervaz, in Landquart.

20. März 1957. Dörrfrüchte.

G. Caluori & Co., in Cazis, Kollektivgesellschaft, Handel mit Dörrfrüchten (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1955, Seite 391). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

20. März 1957. Veredlung von Tabakblättern usw.

HOMAG A.-G., in Reinach. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und der öffentlichen Urkunde vom 5. März 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Veredlung und Homogenisierung von Tabakblättern oder Teilen von solchen. Die Gesellschaft kann sich an irgendwelchen Unternehmen der Tabakindustrie beteiligen. Das Grundkapital beträgt Franken 500 000 und besteht in 1000 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 9 Mitgliedern. Diesem und zugleich dem geschäftsführenden Ausschuss gehören an: Karl Aeschbach, von und in Reinach (Aargau), als Präsident; Fritz Schürch, von Solothurn, in Auvernier, als Vizepräsident; Gérard Burrus, von und in Boncourt; Max Villiger, von Sins, in Pfeffikon (Luzern), und Werner Gerber, von Schangnau, in Brissago (Tessin). Die Mitglieder des geschäftsführenden Ausschusses zeichnen kollektiv zu zweien. Nicht zeichnungsberechtigte Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Robert Burrus, von Boncourt, in Zürich; Dr. Charles Rasch, von Biel, in Vevey, Rudolf Burger, senior, von und in Burg (Aargau), und Paul Wiedmer, von Trubschachen, in Wasen im Emmental. Geschäftsadresse: Postgebäude.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

20 marzo 1957.

Il timbro S. Gruber-Rusconi, a Lugano. Titolare è Saverio Gruber-Rusconi di Martin, da Santa Domenica (Grigioni), in Lugano. Fabbricazione di timbri, numeratori d'ogni genere e rappresentanze in generi affini. Via Frasca 12.

20 marzo 1957. Cosmetici, ecc.

Zaiffer e Co. S. a g. l., a Lugano, cosmetici e chimici (FUSC. del 21 febbraio 1957, N° 43, pagina 497). La ragione sociale viene radiata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il proprio consenso.

20 marzo 1957.

MARVIN S.A. Istituto farmaco-biologico, a Lugano (FUSC. dell'8 febbraio 1956, N° 32, pagina 365). Dr. Vincenzo Martone, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro è Giovanni Lupi, fu Vittorino, da Vacallo, in Massagno, con firma collettiva a due con uno degli altri aventi diritto. La firma di Antonio Garegnani, procuratore, è estinta.

Distretto di Mendrisio

14 marzo 1957. Macchine da scrivere, ecc.

Ernesto Baumgartner, in Chiasso, vendita macchine da scrivere, calcolatrici, accessori e riparazioni in genere (FUSC. del 7 maggio 1926, N° 105, pagina 843). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessione dell'azienda, con assunzione di attivo e passivo, alla nuova società in nome collettivo «Ernesto Baumgartner & Figli», in Chiasso.

14 marzo 1957, Mobili per ufficio, ecc.

Ernesto Baumgartner & Figli, in Chiasso. Ernesto Baumgartner di Antonio; Guido e Ermanno Baumgartner di Ernesto, tutti da Mosnang, in Chiasso, hanno costituito, a partire dal 1° gennaio 1957, una società in nome collettivo. La società ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla ditta individuale «Ernesto Baumgartner», in Chiasso, ora cancellata. Commercio di macchine, materiale e mobili per ufficio, riparazioni. La società è impegnata dalla firma collettiva di due membri. Recapito: Piazza Municipio, Chiasso.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

20 mars 1957. Epicerie, etc.

M. Maret, à Aubonne. Le chef de la maison est Marc-Joseph, fils de Louis Maret, de Plan-Conthey (Valais), à Aubonne. Epicerie, tabac, vins, légumes et charcuterie.

20 mars 1957. Restaurant.

E. Niederhauser, à Aubonne. Le chef de la maison est Emile-Walter, fils de Friedrich Niederhauser, de Wyssachen (Berne), à Aubonne. Café-restaurant.

Bureau de Lausanne

16 mars 1957. Ski-lifts, etc.

Pomalift S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 13 mars 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'installation en Suisse et à l'étranger de ski-lifts du type protégé par les brevets suisses N°s 287454 et 288058 du 23 juin 1950 et de tous autres appareils transporteurs à câble et de manutention mécanique. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus de l'administration, les convocations peuvent se faire par lettre recommandée. L'administration se compose de 1 à 3 membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Henri Amiguet, de Mathod et Genève, à Bex. Bureau: Rue Pichard 20, dans les locaux de la société.

19 mars 1957.

Eugène Rapin, Imprimerie Typo-Litho Moderne S. à r. l., a Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 15 mars 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée, ayant pour but l'exécution de tous travaux se rapportant aux arts graphiques en général, ainsi que l'édition, la publicité, etc. La société reprendra des machines, du matériel désignés dans un inventaire au 15 mars 1957 annexé aux statuts pour le prix de 26 000 fr. Le capital est de 20 000 fr. Les associés sont: Eugène Rapin, de Payerne, et William Diserens, de Savigny, les deux à Lausanne, chacun pour une part de 10 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'associé Eugène Rapin est nommé gérant avec signature individuelle. Bureau: Rue Mercerie 7, dans les locaux de la société.

Bureau de Morges

19 mars 1957.

Société de Laiterie de Renges, à Ecublens, société coopérative (FOSC. du 5 juin 1947, page 1512). Paul Roulier ne fait plus partie du comité; sa

signature est radiée. Henri Ducret, de et à Ecublens est président (nouveau); Emile Ducret est secrétaire (déjà inscrit). Le président et le secrétaire signent collectivement à deux.

Bureau de Payerne

Rectification.

Société anonyme fiduciaire Ravier, succursale de Payerne, à Payerne (FOSC. du 14 mars 1957, page 701). Date de l'avant dernière publication: FOSC. du 24 juillet 1956, page 1927.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

14 mars 1957.

Union Commerciale Valaisanne, à Sion, société coopérative (FOSC. du 1er octobre 1948, N° 230, page 2650). En séance du comité du 17 mai 1956, la société a nommé président: Casimir Chabbey, de et à Ayent, en remplacement d'André Girod, décédé. Victor Rey, de Chermignon et Lens, à Sierre, a été nommé vice-président, en remplacement de Jean de Chastonay. Les signatures d'André Girod et Jean de Chastonay sont radiées. La société sera engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du directeur.

20 mars 1957.

Société de Crédit S.A. Sion, à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 30 janvier 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de favoriser la vente à crédit des véhicules à moteur et autres machines et objets ainsi que toutes opérations qui ont un rapport avec le but. Le capital social est de 51 000 fr., divisé en 51 actions de 1000 fr. au porteur, entièrement libéré. Il est fait apport à la société de l'actif et du passif de la société «Meyer, Pellissier et Bonvin» selon bilan du 31 décembre 1956 annexé aux présents statuts accusant un actif brut de 527 368 fr. et un passif de 497 368 fr. soit un solde actif de 30 000 fr. et pour lequel chacun des associés reçoit 10 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. La société anonyme est mise et subrogée dans tous ses droits et obligations à l'ancienne société «Meyer, Pellissier et Bonvin» dont elle aura les profits et les charges avec effets rétroactifs au 1er janvier 1957. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans le «Bulletin Officiel du canton du Valais». La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Il est actuellement composé de: Charles Meyer, de Randogne, à Sierre, président; Aristide Pellissier, de Grimisuat, à Sion, vice-président; Charles Bonvin de Lens, à Sion, administrateur-délégué. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: Chez Charles Bonvin, avenue du Midi 8, Sion.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

15 mars 1957. Autos, etc.

Grem S.A., à La Chaux-de-Fonds. Suivant acte authentique et statuts du 7 mars 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations commerciales et financières relatives à l'achat et à la vente de voitures automobiles, ainsi que toutes opérations commerciales en général. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont faites par lettres adressées ou par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres, actuellement de: Egidio Gianoli, de et à La Chaux-de-Fonds, président; Alice Emma Gianoli, née Boillat, épouse séparée de biens de Egidio, de et à La Chaux-de-Fonds; Gilberte Graf, épouse de Jean, de Rochefort, à La Chaux-de-Fonds. Tous les administrateurs signent individuellement. Jean Graf, de Rochefort, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé directeur. Il représentera la société par sa signature individuelle. Locaux: Etude Jean Graf, Marché 4.

Bureau de Neuchâtel

16 mars 1957. Emissions radiophoniques.

Rediffusion S.A., à Neuchâtel, organisation et exploitation de la rediffusion en Suisse des émissions des postes de radiophonie publics (FOSC. du 2 mai 1955, N° 101, page 1154). Karl Büchler (jusqu'ici directeur technique), a été nommé directeur général, et Margrit Meyer, de et à Zurich, fondée de procuration, les deux avec signature collective à deux. Les pouvoirs de Heinrich Roost, fondé de procuration, sont éteints.

19 mars 1957.

Le Muguet, société anonyme, construction et exploitation de salons-lavoirs, à Neuchâtel (FOSC. du 7 novembre 1952, N° 262, page 2725). Gottfried Ritter, membre sans signature, ne fait plus partie du conseil d'administration. Un nouvel administrateur a été nommé en la personne d'Edouard Béguin, de Rochefort, à Neuchâtel, avec signature collective à deux avec l'un ou l'autre des administrateurs inscrits.

Genf — Genève — Ginevra

16 mars 1957. Opérations financières, etc.

Onepart S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 14 mars 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de faire toutes opérations financières notamment d'administration de placements, de crédit, d'emprunt et de gérance, ainsi que toutes opérations commerciales et immobilières, mais sans faire appel au public pour obtenir des dépôts de fonds. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Othmar Rey, de Romanens (Fribourg), à Genthod, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: rue du Prince 11 (chez Othmar Rey).

16 mars 1957. Transactions immobilières, etc.

Schaufelberger & Cie, à Genève. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 15 mars 1957. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Albert Schaufelberger, de et à Genève, et pour associé commanditaire Johann-Heinrich Haltiner, d'Altstätten (Saint-Gall), à Genève, avec une commandite de 10 000 fr. La société est engagée par la signature collective de l'associé indéfiniment responsable Albert Schaufelberger et de l'associé commanditaire Johann-Heinrich Haltiner, à qui procuration, comprenant le droit d'aliéner et de grever des immeubles, est conférée. Toutes transactions immobilières, régie d'immeubles, gérance de fortunes et représentation d'assurances. 7, rue de la Confédération.

19 mars 1957. Articles en céramique, etc.

«Ceramart» Burgener M., à Genève, importation, commerce et représentation d'articles en céramique et de diverses natures (FOSC. du 5 novembre 1956, page 2785). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

19 mars 1957. Bouchons et articles de cave, etc.

Ch. Temmel, à Genève, commerce de bouchons et articles de cave et représentation d'articles divers (FOSC. du 28 mars 1939, page 640). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Ch. Temmel, Georges Temmel fils succ.», à Genève.

19 mars 1957. Bouchons et articles de cave, etc.

Ch. Temmel, Georges Temmel fils succ., à Genève. Chef de la maison: Georges-Charles Temmel, de Genève, à Chêne-Bourg, séparé de biens de Hanna-Lore-Elisabeth, née Winteregg. La maison a repris l'actif et le passif de la maison «Ch. Temmel», à Genève, radiée. Commerce de bouchons et articles de cave et représentation d'articles divers. Rue Pradier 6.

19 mars 1957. Brevets, etc.

Brevinex S.A., à Genève, mise en valeur de tous brevets, etc. (FOSC. du 8 mars 1956, page 626). Nouveaux bureaux: rue de Lausanne 76.

19 mars 1957.

Corderie Nationale, Delacroixriche et Cie Société Anonyme, à Carouge (FOSC. du 7 novembre 1955, page 2825). Conseil d'administration: Alfred Gisling, président, de Gossau (Zurich), à Lausanne; Jean Delacroixriche, secrétaire et délégué (inscrit), et Louis-E. Geszty, des U.S.A., à New-York, lesquels signent individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à Aldo Cagna, de Genève, à Carouge, et Paul Hungerbühler, de Romanshorn (Thurgovie), à Genève. Les pouvoirs de l'administrateur Louis Kramer, démissionnaire, et la procuration conférée à Emile Richon sont radiés.

19 mars 1957.

Selas Corporation of America, European Division S.A., à Genève (FOSC. du 21 janvier 1957, page 203). Werner Hofmann, membre du conseil d'administration (inscrit), maintenant domicilié à Pregny-Chambésy, a été nommé administrateur-délégué avec signature individuelle.

19 mars 1957.

Société Immobilière Servette Beau-Site, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 mai 1951, page 1168). Conseil d'administration: Bernard Næf, président, de et à Genève, et Jean Næf, secrétaire, de Genève, à Hermance, lesquels signent individuellement. Les pouvoirs d'Edouard Chamay, administrateur démissionnaire, sont radiés. Domicile de la société: rue de la Corraterie 18 (bureaux de Bernard Næf & Cie).

19 mars 1957. Transports maritimes et fluviaux, etc.

Dabinovic Société anonyme (Dabinovic Aktiengesellschaft) (Dabinovic Società per azioni) (Dabinovic Limited), à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 11 mars 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, l'exploitation et l'armement de bateaux pour tous transports maritimes et fluviaux, leur location à temps, l'affrètement et le réaffrètement, ainsi que la gérance de bateaux appartenant à des tiers. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Bozo Dabinovic, président, de nationalité yougoslave, à Genève; Elisabeth Dabinovic, secrétaire, de Saint-Maurice (Valais), à Genève, et Dario-Eliano-Joseph Bardone, de Bougy-Villars (Vaud), à Morges (Vaud). La société est engagée par la signature individuelle de Bozo Dabinovic ou par la signature collective des deux autres administrateurs. Bureaux: rue du Rhône 82.

20 mars 1957. Agence matrimoniale, etc.

L. Schneider, à Genève, agence matrimoniale et détective privé (FOSC. du 27 février 1953, page 469). Nouvelle adresse: rue du Jura 7.

20 mars 1957. Café-brasserie.

Arthur Nadler, à Genève, exploitation d'un café-brasserie, à l'enseigne: «Café-brasserie du Grand-Bureau» (FOSC. du 30 octobre 1944, page 2400). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Café du Grand-Bureau», Nadler et Cie, à Genève.

20 mars 1957.

«Café du Grand-Bureau», Nadler et Cie, à Genève. Sous cette raison sociale, Arthur Nadler et son épouse Ida-Marie Nadler, née Bessard, tous deux d'Envy (Vaud), à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1957 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Arthur Nadler», à Genève, radiée. Exploitation d'un café-brasserie. Rue du Grand-Bureau 16.

20 mars 1957. Distillerie, vins, etc.

Durouvenoz frères, à Genève, distillerie, commerce de vins et spiritueux en gros, etc., société en nom collectif (FOSC. du 3 avril 1952, page 897). Procuration individuelle a été conférée à André Durouvenoz, de Carouge, à Genève.

20 mars 1957. Décalcomanie industrielle, etc.

«TRANSLUCET» Durouvenoz frères, à Genève, fabrication de décalcomanie industrielle, etc., société en nom collectif (FOSC. du 3 avril 1952, page 897). Procuration individuelle a été conférée à André Durouvenoz, de Carouge, à Genève.

20 mars 1957. Staff et moulage.

Lüthi & Pittet, précédemment à Genève, entreprise de staff et moulage, société en nom collectif (FOSC. du 13 juillet 1955, page 1841). Le siège social est transféré à Lancy. Chemin Tressy-Cordy, Grand-Lancy.

20 mars 1957. Produits chimiques et pharmaceutiques, etc.

Max S.A., précédemment à Lugano (Tessin) (FOSC. du 25 octobre 1956, page 2703). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 mars 1957, la société a décidé de transférer son siège à Genève. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la production, le commerce, l'importation et l'exportation de produits chimiques et pharmaceutiques, ainsi que l'achat, la vente et la gestion de valeurs mobilières et immobilières. Les statuts du 13 octobre 1956 ont été modifiés le 2 mars 1957. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement libéré, divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. L'unique administrateur est Franco Felder, de et à Lugano (Tessin) (inscrit). Il engage la société par sa signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à Andreina Porlezza, de nationalité italienne, à Rome (inscrit). Domicile: avenue Rosemont 2 (locaux de Saprochi S.A.).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 164212. Date de dépôt: 14 février 1957, 20 h.
Continental Uhren AG. (Montres Continental S.A.) (Continental Watch Inc.), Allmendweg 20, **Sissach**. — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

HERITAGE

N° 164213. Date de dépôt: 14 février 1957, 11 h.
Tredici Duilio-Soc. Resp. Lim., via Ceccardo Roccatagliata, **Gênes** (Italie). Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

REDHIL

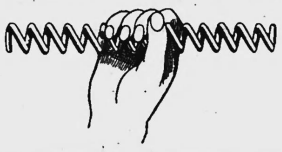
Nr. 164214. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1957, 18 Uhr.
Gandy Limited, Wheatland Works, Wheatland Lane, **Seacombe** (Cheshire, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **89993**. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Februar 1957 an.

Brems- und Klemmfutter aus imprägnierten Asbestfasern und imprägniertem Asbestgarn.

GANDY'S

Nr. 164215. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1957, 18 Uhr.
Herbert Terry & Sons, Limited, Novelty Works, Lodge Road, **Redditch** (Worcestershire, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **89980**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Februar 1957 an.

Metallwaren, nämlich: Federn, Klammern, Pressware und Artikel, von welchen die Federn, Klammern oder die Pressware wesentliche Bestandteile bilden, biegsame Hülsen für Schraubendrähte zur Kraftübertragung und ähnliche Zwecke, Haken, Schrauben, Splinte und andere ähnliche Stifte, aufgedrehte Kontrolltaue, Kraftübertragungsketten und Treibriemen, Riemennieten, Träger für Gepäck und andere Gegenstände für Fahrräder und dergleichen, und Schaustell- und andere Ständer und Träger.



N° 164216. Date de dépôt: 16 février 1957, 11 h.
Manufacture de Bougies et Savons S.A., rue François-Perréard 22, **Chêne-Bourg** (Genève). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **89864**. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 février 1957.

Bougies de tous genres.

ALARM

Nr. 164217. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1957, 17 Uhr.
Bally-Arola Schuh AG. (S.A. des Chaussures Bally-Arola), Schönenwerd (Solothurn). — Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **90017**. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Februar 1957 an.

Strumpfwaren.

Nr. 164218. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1957, 18 Uhr.
Turfa AG., Muntelier (Freiburg). — Fabrik- und Handelsmarke.

Handstrickapparate.

EASI-KNIT

Nr. 164219. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1957, 11 Uhr.
HYBRIDA, Buochs (Nidwalden) — Handelsmarke.

Bruteier, Kücken, Legehennen, Zuchthähne, Zuchthennen. Nährmittel und chemisch-pharmazeutische Produkte.

HYBRITAL

Nr. 164220. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1957, 8 Uhr.
Jeanne Leuzinger-Pasquier, Käferholzstrasse 120, **Basel**.
Fabrik- und Handelsmarke.

Nährmittel, Lebensmittel und Genussmittel aller Art (Getränke und Tabakprodukte ausgeschlossen)

Leubasan

Nr. 164221. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1957, 20 Uhr.
Hans Oetiker, Oberdorfstrasse 21, **Horgen**. — Fabrik- und Handelsmarke.

Schlauchklemmen, Bandklemmen, Pressluft- und Flüssigkeitskupplungen (klein und gross), Hängemappen, Maschinen und Apparate für die Befestigung von Schlauchklemmen.

OETIKER

N° 164222. Date de dépôt: 5 février 1957, 18 h.
Willy Orlowitz, St.-Alban-Anlage 19, **Bâle**. — Marque de commerce.

Montres, pendules, fournitures et tous articles d'horlogerie.

ASIMEX

N° 164223. Date de dépôt: 6 février 1957, 20 h.
Vin-Union Genève, Fédération de caves genevoises, Satigny (Genève).
Marque de commerce.

Produits de provenance vinicole indigène de toutes appellations et de tous cépages.

N° 164224. Date de dépôt: 6 février 1957, 20 h.
Vin-Union Genève, Fédération de caves genevoises, Satigny (Genève).
Marque de commerce.

Produits de provenance vinicole indigène de toutes appellations et de tous cépages.

LE GRAND CHAMBELLAN

Nr. 164225. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1957, 20 Uhr.
Hans Ernst, Seefeldstrasse 119, **Zürich 8**.
Fabrik- und Handelsmarke.

Spezialtorte.

Züri-Leu-Torte

Nr. 164226. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1957, 20 Uhr.
Hans Ernst, Seefeldstrasse 119, **Zürich 8**.
Fabrik- und Handelsmarke.

Konfiserie-Spezialität.

Züri - Spatze

Nr. 164227. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1957, 18 Uhr.
Baer, Moetteli & Cie., Rudolfstrasse 17, **Winterthur.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 89466 von Baer & Cie., Winterthur. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Dezember 1956 an.

Textilprodukte.

Porfila

Nr. 164228. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1957, 18 Uhr.
Dr. August W. Gubler, Petersgraben 5, **Basel.** — Fabrikmarke.

Pharmazeutische Präparate.

RAUVISCOL

N° 164229. Date de dépôt: 18 février 1957, 6 h.
«Provins», Fédération de Producteurs de Vins du Valais, Office central, **Sion.**
Marque de production et de commerce.

Vin du Valais.

VERSANNES

N° 164230. Date de dépôt: 18 février 1957, 6 h.
«Provins», Fédération de Producteurs de Vins du Valais, Office central, **Sion.**
Marque de production et de commerce.

Vin du Valais.

TAILLEVENT

N° 164231. Date de dépôt: 18 février 1957, 6 h.
«Provins», Fédération de Producteurs de Vins du Valais, Office central, **Sion.**
Marque de production et de commerce.

Vin du Valais.

BOUTENTRAIN

N° 164232. Date de dépôt: 18 février 1957, 6 h.
«Provins», Fédération de Producteurs de Vins du Valais, Office central, **Sion.**
Marque de production et de commerce.

Vin du Valais (Malvoisie).

BRINDAMOUR

N° 164233. Date de dépôt: 18 février 1957, 6 h.
«Provins», Fédération de Producteurs de Vins du Valais, Office central, **Sion.**
Marque de production et de commerce.

Vin du Valais.

LA MATZE

N° 164234. Date de dépôt: 18 février 1957, 6 h.
«Provins», Fédération de Producteurs de Vins du Valais, Office central, **Sion.**
Marque de production et de commerce.

Vin du Valais (Dôle).

BELTOUR

N° 164235. Date de dépôt: 18 février 1957, 6 h.
«Provins», Fédération de Producteurs de Vins du Valais, Office central, **Sion.**
Marque de production et de commerce.

Vin du Valais.

PURSANG

N° 164236. Date de dépôt: 18 février 1957, 6 h.
«Provins», Fédération de Producteurs de Vins du Valais, Office central, **Sion.**
Marque de production et de commerce.

Vin du Valais.

BRISIER

Einschränkungen der Warenangabe — Limitations de l'indication des produits

Marken Nrn. 162900, 162901, 162902. — Cilag Aktiengesellschaft, Schaffhausen.
Die Warenangabe dieser Marken wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: **Ein Spasmolytikum.** — Eingetragen den 6. März 1957.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das im Jahre 1957 in Speyer am Rhein (Deutschland) erbaute Motorgüterschiff **«Greifensee»** ist von der Eigentümerin, Rheinreederei Zürich A.G., in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (AA. 87)

Basel, den 20 März 1957. **Schiffsregister Basel-Stadt.**

Rätz-Terminage GmbH in Liq., Biezwil (SO)

Liquidations-Schuldenruf gemäss OR 823, 742 und 745

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 7. März 1957 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1957, Seite 692).

Die Gläubiger werden im Sinne von OR 742, Abs. 2, aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. April 1957 beim Beauftragten Dr. Hans Bracher, Rechtsanwalt, St. Ursenplatz, Biberist (Solothurn) (Tel [065] 4 79 20) anzumelden. (AA. 88³)

Biezwil, den 20. März 1957. **Rätz-Terminage GmbH in Liq., Biezwil**
Die Liquidatoren:
J. Rätz, Biezwil. Dr. H. Bracher, Biberist.

Schweizerische Schiffshypothekenbank AG., Basel

Bilanz per 31. Dezember 1956
(Nach Verteilung des Reingewinnes)

Aktiven	Fr.	Rp.	Passiven	Fr.	Rp.
Kassa	105 086	85	Andere Bankenkreditoren	16 121 225	15
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	1 037 269	—	Kreditoren auf Sicht	4 000	—
davon gegen hyp. Deckung (Schiffsverschreibungen) Fr. 837 019.—			Kreditoren auf Zeit	2 653 365	75
Hypothekaranlagen	29 120 779	30	3¼% Obligationenanleihe 1954	5 000 000	—
(Schiffsverschreibungen)			Sonstige Passiven	1 277 230	53
Sonstige Aktiven	99 854	95	Aktienkapital	4 000 000	—
			Gesetzliche Reserve	154 000	—
			Spezialreserve	830 000	—
			Dividendenkonto	200 000	—
			Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	123 168	67
	30 362 990	10		30 362 990	10

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1956

Soll		Fr.	Rp.	Haben		Fr.	Rp.
Passivzinsen:				Gewinnvortrag		103 100	37
Bankenkreditoren	Fr. 509 358.80			Aktivzinsen:			
Kreditoren auf Zeit	» 69 833.35			Kontokorrent-Debitoren	Fr. 16 166.25		
Obligationenanleihe	» 163 312.50	742 504	65	Hypothekaranlagen	» 1 378 583.17	1 394 749	42
Unkosten:				Kommissionen		71 569	80
Bankbehörde und Personal	Fr. 47 750.—						
Geschäftsunkosten	» 35 404.27	83 154	27				
Steuern		79 381	20				
Rückstellung für Debitoren		100 000	—				
Abschreibung auf Emissionskosten		48 410	80				
Abschreibung Disagio auf Darlehen		13 800	—				
Reingewinn: 1956	Fr. 399 068.30						
Vortrag	» 103 100.37	502 168	67				
		1 569 419	59			1 569 419	59

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France

Modification du tarif douanier

D'un rectificatif paru dans le Journal officiel de la République française du 14 mars 1957, il appert que la rubrique N° 84-45 ex B, ac du tarif douanier (droit de douane d'entrée de 22 % ad valorem en tarif minimum) vise uniquement les machines à tailler les engrenages cylindriques, quelle que soit la forme de la denture et pesant par machine de 1000 kg exclus à 10 000 kg inclus, et non pas encore les machines à raser les engrenages, comme cela ressort des dispositions du décret (N° 57–80) du 29 janvier 1957[1]).

[1]) Voir FOSC. N° 37 du 14 février 1957. 70. 25. 3. 57.

Gesandtschaften und Konsulate – Légations et consulats

S. Exz. Herr Minister Jorge Govantes Y Aguirre hat dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als außerordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister von Cuba bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

Der Bundesrat hat Herrn Jean Etienne als Berufskonsul von Belgien in Genf das Exequatur erteilt.

Der Bundesrat hat zur Kenntnis genommen, daß das Britische Konsulat in Basel am 1. März 1957 in ein Vizekonsulat umgewandelt wurde. Er hat Herrn A. M. Fluhmann in der Eigenschaft als Berufskonsul von Großbritannien in Basel anerkannt. Seine Amtsbefugnis erstreckt sich über die Kantone Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Land und Aargau. 70. 25. 3. 57.

S. Exc. M. Jorge Govantes y Aguirre a remis au Conseil fédéral les lettres l'accréditant en qualité d'envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de la République de Cuba près la Confédération suisse.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Jean Etienne en qualité de consul de Belgique à Genève.

Le Conseil fédéral a pris acte que le consulat de Grande-Bretagne à Bâle avait été transformé, le 1er mars 1957, en un vice-consulat, et a reconnu M. A.-M. Fluhmann en qualité de vice-consul britannique de carrière à Bâle, avec juridiction sur le territoire des cantons de Soleure, Bâle-Ville, Bâle-Campagne et Argovie. 70. 25. 3. 57.

Supplément N° 64

Les relations entre la Confédération et les groupements économiques

Ce rapport, présenté au Conseil fédéral par M. Rodolphe Rubattel, ancien Conseiller fédéral, constitue une précieuse contribution à l'étude des relations entre la Confédération et les groupements économiques. Il retrace la genèse de l'article 32, 3e alinéa, de la constitution, donne un aperçu de son application et expose la situation des associations économiques à l'étranger. Il contient des considérations critiques sur des questions particulières, un exposé sur le rôle des associations et des partis, ainsi que diverses propositions visant à améliorer le système actuel de consultation des organisations compétentes.

Le prix du fascicule est de 4 fr. 75. On peut encore le commander à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, Berne 1. Pour simplifier, le fascicule est envoyé contre remboursement à tous les abonnés qui n'auront pas expressément choisi un autre mode de livraison. Les abonnés qui ne désirent pas d'envoi contre remboursement peuvent verser le montant correspondant à leur commande au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, en mentionnant la commande au verso du coupon.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

République et Canton de Neuchâtel

Département des finances

Emprunt 3½% de 1949 de l'Etat de Neuchâtel

Remboursement d'obligations

Par tirage au sort de ce jour, les obligations suivantes ont été désignées pour être remboursées le 1er juillet 1957 et cesseront de porter intérêt dès cette date:

440 obligations de Fr. 1000

1	656	1445	2436	3190	4018	4776	5433	6037	6739
12	661	1463	2439	3228	4023	4830	5437	6041	6748
30	663	1464	2445	3235	4039	4840	5445	6074	6754
45	678	1488	2473	3259	4057	4847	5507	6086	6773
62	689	1503	2489	3289	4067	4857	5530	6119	6790
76	705	1507	2494	3304	4108	4884	5548	6124	6841
98	730	1552	2557	3357	4113	4896	5558	6126	6842
99	738	1572	2581	3398	4120	4900	5559	6130	6856
118	756	1605	2631	3413	4142	4959	5564	6140	6864
122	770	1616	2638	3419	4152	4989	5566	6162	6895
146	780	1617	2641	3425	4170	4991	5585	6187	6899
149	801	1626	2646	3426	4172	4994	5587	6202	6917
165	819	1648	2648	3441	4175	5015	5590	6208	6919
173	832	1732	2657	3505	4179	5056	5656	6210	6933
175	834	1748	2693	3541	4190	5069	5657	6219	6948
233	837	1761	2694	3544	4215	5071	5701	6248	6958
248	856	1766	2737	3549	4241	5099	5727	6262	6980
269	858	1786	2744	3560	4248	5102	5735	6300	6986
279	873	1891	2777	3609	4255	5121	5737	6301	7002
295	883	1937	2786	3617	4307	5134	5747	6323	7011
303	884	1955	2829	3641	4354	5147	5751	6333	7015
342	891	1977	2867	3679	4355	5164	5766	6353	7017
351	982	1995	2878	3701	4386	5172	5767	6359	7020
366	1004	2000	2895	3710	4399	5173	5770	6388	7034
385	1005	2027	2916	3715	4404	5179	5781	6401	7046
386	1023	2066	2928	3716	4428	5196	5788	6403	7068
392	1047	2075	2938	3723	4433	5214	5792	6413	7071
410	1054	2076	2967	3732	4441	5215	5793	6435	7085
434	1059	2080	2973	3733	4453	5229	5794	6436	7126
447	1076	2094	2984	3740	4494	5242	5799	6438	7138
464	1080	2114	2988	3758	4496	5266	5804	6445	7157
467	1115	2122	2990	3784	4506	5284	5854	6465	7199
499	1120	2125	3032	3794	4518	5292	5866	6549	7212
520	1159	2178	3033	3805	4526	5294	5878	6568	7286
539	1167	2215	3042	3813	4531	5319	5909	6571	7411
560	1187	2224	3045	3854	4540	5337	5919	6583	7434
561	1194	2273	3051	3914	4574	5357	5930	6595	7442
563	1245	2299	3080	3917	4589	5358	5963	6624	7454
575	1251	2334	3096	3960	4636	5371	5976	6629	7455
593	1272	2343	3138	3962	4639	5387	5983	6641	7462
598	1281	2353	3169	3968	4668	5389	5988	6667	7466
612	1323	2368	3181	4006	4693	5395	6004	6700	7469
645	1332	2407	3188	4015	4735	5430	6008	6720	7474
646	1399	2435	3189	4016	4775	5431	6036	6725	7492

Neuchâtel, 15 mars 1957.

Le conseiller d'Etat, chef du département des Finances:
E. GUINAND.

TURSAL vernichtet das Unkraut

Seit 30 Jahren bewährtes Radikalmittel / Schweizer Produkt

ELEKTROCHEMIE TURGI

Maschinenfabrik Rüti AG., Rüti (ZH)

vormals Caspar Honegger

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 9. April 1957, vormittags 10 Uhr, im Hotel Baur au Lac, Zürich

Traktanden:

1. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat für den verstorbenen Herrn Dr. Hans Mayenfisch.
2. Eventuelle Wahlen in die Kontrollstelle.

Rüti (ZH), den 19. März 1957. Der Verwaltungsrat.

Kommanditaktiengesellschaft A. Trüb & Cie. Aarau

Einladung an die Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 4. April 1957, 11.15 Uhr, im Lokal der Gesellschaft, in Aarau

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes für 1956.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Aufsichtsstelle.
6. Wahl der Kontrollstelle 1957.
7. Unvorhergesehenes.

Jahresbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Antrag über die Verteilung des Reingewinnes sowie der Revisorenbericht liegen am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist der Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens 3. April 1957 am Sitze der Gesellschaft gegen Aushändigung der Eintrittskarte zu hinterlegen.

Aarau, den 15. März 1957. Die Verwaltung.

Société Immobilière Madeleine Sud, Vevey

Le dividende de Fr. 41.— aux actions privilégiées et de Fr. 34.— aux actions ordinaires, moins impôt fédéral, est payable dès le 25 mars 1957 à la Caisse d'Epargne et de Crédit à Vevey, rue du Simplon 34, contre remise du coupon N° 3.

FOTODRUCK?

Unser hochwertiges Verfahren zur Herstellung illustrierter Werbebriefe, Katalogblätter, Prospekte, Preislisten, Hauszeitschriften; Wiedergabe von Referenzbriefen und Prüfungsergebnissen usw. Keine Druck-Clichés erforderlich; nach Fotos oder Strichvorlagen, ein- und mehrfarbig; geeignet für kleine und grosse Auflagen.

Verlangen Sie Muster und Preise von
Jaeggi & Weibel, Zentrale für Direktwerbung, Zürich 1, Rämistrasse 5

Mikrofilm eine Notwendigkeit

für elle Betriebe, die Ihre Dokumente raumsparend, sicher und klar geordnet erchivieren wollen.

Prüfen Sie unser modernstes Mikrofilm-Koffergerät FLOFILM PORTABLE. Es kann überell aufgestellt werden, Ist kinderleicht zu bedienen und filmt im Durchlauf sêmtliche Formate bis zu einer Breite von 30 cm bei beliebiger Lênge. Stundenleistung: 1500 Dokumente.

auf *einer*

kleinen 16 mm Filmspule

1500 Briefe oder

3000 Karteikarten od.

6000 Postchecks

OZALID ZÜRICH

Seefeidstreße 94 Tel. 24 47 57

Lichtpause — Mikrofilm Photokopie

Schilder-Fabrik LOUIS MEYER & CO Limmatstr. 28, Tel. 42 39 55 ZÜRICH 5

Israel Pfund

Auszahlungen in Israel für nicht off. Zahlungen günstig abzugeben. Anfragen unter Chiffre E 8456 Z an Publicitas Zürich 1.

Pfister

SCHILDER für alle Zwecke E. PFISTER & CIE. Tel. 24 37 77 Zürich 1

Inserate

im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

PATENTE

KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.

ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 66

---

fi Automatenstahl

FISCHER & CO. REINACH 6

SCHWEIZERISCHE HYPOTHEKENBANK

Solothurn – Zürich – Genf

Wir kündigen hiermit alle bis 30. Juni 1957 kündbar werdenden

KASSENOBLIGATIONEN

unseres Institutes zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von 3 Monaten. Gekündigte Titel konvertieren wir zu den im Zeitpunkt der Fälligkeit geltenden Bedingungen.

Wir bemerken gleichzeitig, daß die uns anvertrauten Gelder beinahe ausschließlich in vorgangsfreien Hypotheken auf nur in der Schweiz gelegenen Liegenschaften sowie in sicheren, festverzinslichen schweizerischen Wertpapieren investiert sind.

Solothurn, den 20. März 1957. **Die Direktion.**

BASLER HANDELSBANK

Einladung zur 94. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 11. April 1957, 10.30 Uhr

im Gebäude des Schweizerischen Bankvereins, Aeschenvorstadt 1, Basel.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1956, Bericht der Kontrollstelle.
   Beschlussfassung über Abnahme des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung.
2. Erteilung der Entlastung an Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Saldos der Gewinn- und Verlustrechnung.

Ferner bilden die nachfolgenden Anträge, die seitens eines Aktionärs gemäss § 16 unserer Statuten eingereicht worden sind, Gegenstand der Tagesordnung:

1. Beschränkung der Ausschüttung an die Aktionäre auf maximal Fr. 10.— oder 10% pro Aktie;
2. Auftrag an den Verwaltungsrat zur Prüfung der steuerrechtlichen Vorteile der Umwandlung der Basler Handelsbank in eine Verwaltungs- und Holdinggesellschaft;
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien bis spätestens 5. April 1957 beim **Schweizerischen Bankvereln: in Basel,** Aeschenvorstadt 1, **in Zürich,** Paradeplatz 6, oder in **Genf,** rue de la Confédération 2, zum Bezuge von Eintrittskarten zu hinterlegen.

Die gesetzlich vorgeschriebenen Unterlagen werden ab 27. März 1957 bei den vorerwähnten Sitzen des Schweizerischen Bankvereins zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Basel, den 20. März 1957. **Der Verwaltungsrat.**

PRODUNA S.A., Bâle

Rütimeyerplatz 4

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le samedi 6 avril 1957, à 17 h. 15, au siège social en

assemblée générale ordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

a) Rapport de l'administration.
b) Rapport du vérificateur.
c) Propositions de l'administration.
d) Approbation des comptes et décharge de la gestion à l'administration.
e) Propositions individuelles.

Le bilan, compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur, du dernier exercice, sera à la disposition des actionnaires, au siège social, dès le 27 mars 1957.

Danksagung

Allen Geschäftsfreunden, Kunden und Lieferanten danken wir herzlich für die so zahlreichen Beweise herzlicher Anteilnahme und die prächtigen Blumenspenden anlässlich des Hinschiedes unseres Verwaltungsratsmitgliedes

Herrn

Direktor Werner Spichiger

Ganz besonders danken möchten wir aber auch allen, die dem lieben Verstorbenen durch ihre Teilnahme an der Beerdigung die letzte Ehre erwiesen haben.

Biglen, den 22. März 1957.

BIGLER, SPICHIGER & CIE. AG.:
Verwaltungsrat, Direktion und Personal.

Rechnungsruf und Auskündung wegen öffentlichen Inventars

Erblasser:

Julien Braun

geb. 24. August 1886, ledig, Vertreter, französischer Staatsbürger, zuletzt wohnhaft gewesen Gempenstrasse 69, **Basel.**

Todestag: 8. März 1957.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner des Erblassers einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger bis **20. April 1957.**

Basel, den 20. März 1957. **Erbschaftsamt Basel-Stadt.**

Industrieterrain

(Baurecht)

von rund 4200 m² auf Gemeindegebiet Bern

sofort abzugeben.

Auskunft erteilt Chiffre A 10469 Y, Publicitas Bern.

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.

Basel Zürich Genf

TESSIN

Inkasso anerkannter und bestrittener Forderungen.
Verwaltungen (auch für jur. Personen).
Sekretariatsarbeiten
und weitere Vertrauensangelegenheiten im In- und Ausland (Italien).

Verwaltungs- u. Treuhandbüro Ezio Poncini, Lic. com. Palazzo «La Ginevrina», Lugano, Tel. (091) 2 80 66.

Als Spezialität unserer Papierwarenfabrik empfehlen wir

PAPIERROLLEN

für Additionsmaschinen
Buchhaltungsmaschinen
Registrierkassen
etc.

Wagner & Cie Zürich 1

Löwenstrasse 27/29

Lieferung nur durch Wiederverkäufer!

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der «Volkswirtschaft».

REFIDAR Zürich 25.00.36

Treuhand/Steuern

UNITED STATES LINES

ARY

Regelmässiger, wöchentlicher Frachtschnelldienst zwischen Hamburg, Bremen, Amsterdam, Rotterdam, Antwerpen, le Havre, New York, Philadelphia, Baltimore und vice versa.

Vierzehntägliche Abfahrten nach Boston und Hampton Roads.
ss »AMERICA« von und nach le Havre und Bremerhaven

CONTAINERDIENST

Tank- und Kühlraum

Durchfrachten von und nach allen USA/Canada Stationen

Konnossemente zeichnen und Auskünfte erteilen die Generalfrachtagenten

GEBR. GONDRAND AG. BASEL TEL. 061/22 36 80 UND FILIALEN

JACKY, MAEDER & CO. BASEL TEL. 061/22 27 90 UND FILIALEN